



# СЕРТИФИКАТ

съгласно член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирването на биологични продукти

# CERTIFICATE

pursuant to article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

## Част I: Задължителни елементи Part I: Mandatory elements

1. Номер на документа Document number	0001230922	2. Оператор Operator	BLG7900651
3. Име и адрес на оператора: Name and address of the operator:	Рад - Мар ООД. ЕИК 124615647 Добрич, 9300 БЪЛГАРИЯ	Rad Mar Ltd. VAT 124615647 Dobrich, 9300 BULGARIA	4. Име и адрес на контролиращото лице и кодов номер: Name and address of the control body code number: <b>КОСМОСЕРТ АД</b> ул. Д. Камбуроолу №25, Атина, Гърция GR-BIO-18 представявано в България от: КОСМОСЕРТ клон България, гр. София, ж.к. Манастирски ливади-изток, бл. 9 Б, вх. Б, ап. 17 Б BG-BIO-18 <b>COSMOCERT SA</b> 25, D. Kampouroglou str., Athens, Greece GR-BIO-18 represented in Bulgaria by: COSMOCERT branch Bulgaria, city of Sofia, zh.k. Manastirski livadi - East, bl. 9 B, ent. B, app. 17B BG-BIO-18
5. Дейност(и) на оператора Activity or activities of the operator	<ul style="list-style-type: none"><li>Производство Production</li><li>Подготовка / Preparation</li><li>Разпространение – Пускане на пазара / Distribution – Placing on the market</li></ul>		
6. Категория или категории продукти съгласно член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета и производствени методи (изберете според случая) Category or categories of products as referred to in Article 35(7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods (choose as appropriate)	а) непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал (a) unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material Метод на производство: Production method: <input checked="" type="checkbox"/> биологично производство, с изключение на преходния период organic production excluding during the conversion period <input type="checkbox"/> производство през преходния период production during the conversion period <input type="checkbox"/> биологично производство с небιοлогично производство organic production with non-organic production		
г) преработени селскостопански продукти, включително продукти от аквакултури, предназначени за употреба като храна (d) processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food Метод на производство: Production method: <input type="checkbox"/> производство на биологични продукти production of organic products <input type="checkbox"/> производство на продукти при преход към биологично производство production of in-conversion products <input checked="" type="checkbox"/> биологично производство с небιοлогично производство organic production with non-organic production			

COSMOCERT S.A. - Certification Services Branch Bulgaria | zh.k. Manastirski livadi-Iztok, block 9B, PC1404, Sofia | [office@cosmocert.bg](mailto:office@cosmocert.bg)  
<http://www.cosmocert.bg>  
КОСМОСЕРТ услуги за сертифициране клон България, ж.к. Манастирски ливади-изток, бл. 9Б, ПС1404, София | [office@cosmocert.bg](mailto:office@cosmocert.bg)  
<http://www.cosmocert.bg>

The current Certificate:

- Belongs to Certification Body by the name COSMOCERT and it must be returned back, if requested.
- It is valid only as prototype
- It is governed by the terms of the Contract and the Special Regulation for Organic Product Certification of COSMOCERT.

Настоящият Сертификат:

- Принадлежи на Контролиращото лице КОСМОСЕРТ и трябва да бъде върнато обратно при поискване.
- В сила е само в оригинал.
- Е в съответствие с условията от Договора за контрол и Правилника за сертифициране на биологични продукти на КОСМОСЕРТ.



Πιστοποίηση  
Προϊόντων  
Αρ. Πιστοποίησης: 899



COSMOCERT

COSMOCERT COSMOCERT

# СЕРТИФИКАТ

съгласно член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

# CERTIFICATE

pursuant to article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да удостовери, че операторът спазва посочения регламент.  
This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator complies with that Regulation.

<p>7. Дата, място: 23/09/2022, Атина Date, place: 23/09/2022, Athens</p> <p>Име и подпис от името на издаващия компетентен орган или, когато е целесъобразно, контролен или надзорен орган: Апостолос Кортесис Name and signature on behalf of the issuing competent authority, or, where appropriate, control authority or control body:</p> <p>Apostolos Kortesis</p>	<p>8. Сертификатът е валиден Certificate valid</p> <table><tr><td>От / From</td><td>До / To</td></tr><tr><td>23/09/2022</td><td>22/09/2023</td></tr></table>	От / From	До / To	23/09/2022	22/09/2023
От / From	До / To				
23/09/2022	22/09/2023				

COSMOCERT S.A.- Certification Services Branch Bulgaria| zh.k. Manastirski livadi-Iztok, block 9B, PC1404, Sofia|office@cosmocert.bg  
<http://www.cosmocert.bg>  
ΚΟΣΜΟCΕΡΤ услуги за сертифициране клон България, ж.к. Манастирски ливади-изток, бл. 9Б, ПС1404, София| office@cosmocert.bg  
<http://www.cosmocert.bg>

The current Certificate:

- Belongs to Certification Body by the name COSMOCERT and it must be returned back, if requested.
- It is valid only as prototype
- It is governed by the terms of the Contract and the Special Regulation for Organic Product Certification of COSMOCERT.

Настоящият Сертификат:

- Принадлежи на Контролиращото лице ΚΟΣΜΟCΕΡΤ и трябва да бъде върнато обратно при поискване.
- В сила е само в оригинал.
- Е в съответствие с условията от Договора за контрол и Правилника за сертифициране на биологични продукти на ΚΟΣΜΟCΕΡΤ.



Πιστοποίηση  
Προϊόντων  
Αρ. Πιστοποίησης: 899



# СЕРТИФИКАТ

съгласно член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

# CERTIFICATE

pursuant to article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

## Част II: Специфични незадължителни елементи Part II: Specific optional elements

Да се попълнят един или повече елементи, ако има решение за това от страна на компетентния орган или, когато е целесъобразно, на контролния или надзорния орган, издаващ сертификата на оператора или групата от оператори в съответствие с член 35 от Регламент (ЕС) 2018/848.

One or more elements to be completed if so decided by the competent authority or, where appropriate, the control authority or control body that issues the certificate to the operator in accordance with Article 35 of Regulation (EU) 2018/848.

1. Указател на продуктите Directory of products	
Наименование на продукта и/или код по Комбинираната номенклатура (КН), както е посочено в Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продукти, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848 Name of the product and/or Combined Nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	<input type="checkbox"/> Биологични Organic <input type="checkbox"/> произведени при преход към биологично производство In-conversion
Орехи Walnuts	<input checked="" type="checkbox"/> Биологични Organic
Лешници Hazelnuts	<input checked="" type="checkbox"/> Биологични Organic
Какао и Какаови продукти Cocoa and Cocoa products	<input checked="" type="checkbox"/> Биологични Organic
Мляко на прах Milk powder	<input checked="" type="checkbox"/> Биологични Organic
Тахани от ядки и семена Nut and seed butters	<input checked="" type="checkbox"/> Биологични Organic
Ядки и семена – сурови и печени Nuts and seeds – raw and roasted	<input checked="" type="checkbox"/> Биологични Organic
Подсладителни Sweeteners	<input checked="" type="checkbox"/> Биологични Organic
Растителни мазнини Vegetable fats	<input checked="" type="checkbox"/> Биологични Organic
Кремове Creams	<input checked="" type="checkbox"/> Биологични Organic
Кокос и кокосови продукти Coconut and Coconut products	<input checked="" type="checkbox"/> Биологични Organic
Емулгатори Emulsifiers	<input checked="" type="checkbox"/> Биологични Organic
ГХИ масло Ghee Butter	<input checked="" type="checkbox"/> Биологични Organic
Шоколадови пасти / Chocolate pastes	<input checked="" type="checkbox"/> Биологични Organic
2. Количество на продуктите Quantity of products	
Наименование на продукта и/или код по КН, както е посочено в Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продукти, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848 Name of the product and/or CN code as referred to in Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	<input type="checkbox"/> Биологични Organic <input type="checkbox"/> произведени при преход към биологично производство In-conversion
	Прогнозна оценка на количеството в килограми, литри или, когато е приложимо, в брой единици Quantity estimated in kilograms, litres or, where relevant, in number of units

COSMOCERT S.A.- Certification Services Branch Bulgaria| zh.k. Manastirski livadi-Iztok, block 9B, PC1404, Sofia|office@cosmocert.bg  
<http://www.cosmocert.bg>  
КОСМОСЕРТ услуги за сертифициране клон България, ж.к. Манастирски ливади-изток, бл. 9Б, ПС1404, София| office@cosmocert.bg  
<http://www.cosmocert.bg>

The current Certificate:

- Belongs to Certification Body by the name COSMOCERT and it must be returned back, if requested.
- It is valid only as prototype
- It is governed by the terms of the Contract and the Special Regulation for Organic Product Certification of COSMOCERT.

Настоящият Сертификат:

- Принадлежи на Контролиращото лице КОСМОСЕРТ и трябва да бъде върнато обратно при поискване.
- В сила е само в оригинал.
- Е в съответствие с условията от Договора за контрол и Правилника за сертифициране на биологични продукти на КОСМОСЕРТ.



Πιστοποίηση  
Προϊόντων  
Αρ. Πιστοποίησης: 899



# СЕРТИФИКАТ

съгласно член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

# CERTIFICATE

pursuant to article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Орехи Walnuts	Биологични Organic	3 000 kg/кг
Лешници Hazelnuts	Биологични Organic	1 000 kg/кг
3. Информация за земята Information on the land		
Наименование на продукта Name of the product	<input type="checkbox"/> Биологични Organic <input type="checkbox"/> произведени при преход към биологично производство In-conversion <input type="checkbox"/> небиологични Non-organic	Площ в хектари Surface in hectares
Орехи Walnuts	Биологични Organic	3.04
Лешници Hazelnuts	Биологични Organic	
4. Списък на помещенията или единиците, където операторът осъществява дейността List of premises or units where the activity is performed by the operator		
Адрес или геолокация Address or geolocation	Описание на дейността или дейностите, посочени в част I, точка 5 Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I	
5. Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности. Information on the activity or activities carried out by the operator and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed		
Описание на дейността или дейностите, посочени в част I, точка 5 Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I	<input type="checkbox"/> Извършване на дейност/дейности за собствена сметка Carrying out activity/activities for own purpose <input type="checkbox"/> Извършване на дейност/дейности като подизпълнител за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършената дейност или дейности Carrying out activity/activities as a subcontractor for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed	
6. Информация за дейността или дейностите, възложени за подизпълнение на трета страна в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848		
Описание на дейността или дейностите, посочени в част I, точка 5 Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I	<input type="checkbox"/> Отговорността продължава да се носи от оператора Operator remains responsible <input type="checkbox"/> Отговорността се носи от третата страна, на която е възложено подизпълнението Subcontracted third party is responsible	
7. Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 2018/848, за които дейности операторът продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя		

COSMOCERT S.A.- Certification Services Branch Bulgaria| zh.k. Manastirski livadi-Iztok, block 9B, PC1404, Sofia|office@cosmocert.bg  
<http://www.cosmocert.bg>  
КОСМОСЕРТ услуги за сертифициране клон България, ж.к. Манастирски ливади-изток, бл. 9Б, ПС1404, София| office@cosmocert.bg  
<http://www.cosmocert.bg>

The current Certificate:

- Belongs to Certification Body by the name COSMOCERT and it must be returned back, if requested.
- It is valid only as prototype
- It is governed by the terms of the Contract and the Special Regulation for Organic Product Certification of COSMOCERT.

Настоящият Сертификат:

- Принадлежи на Контролиращото лице КОСМОСЕРТ и трябва да бъде върнато обратно при поискване.
- В сила е само в оригинал.
- Е в съответствие с условията от Договора за контрол и Правилника за сертифициране на биологични продукти на КОСМОСЕРТ.



Πιστοποίηση  
Προϊόντων  
Αρ. Πιστοποίησης: 899

